

**Gebrauchsinformation**

**de**

**Name und Anschrift Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Germany

**Bezeichnung des Arzneimittels**

ARGUMOR Lösung für Zierfische, Wirkstoff: Diflubenzuron

**Anwendungsgebiete**

Arzneimittel für Zierfische im Süß- und Meerwasser gegen Karpfenläuse (*Argulus*), Ankerwürmer (*Lernaea*), Hautwürmer (Gyrodactylus). Bei Befall versuchen Fische, sich durch Scheuern der Parasiten zu entledigen. Karpfenläuse und Ankerwürmer sind deutlich auf der Haut sichtbar.

**Gegenanzeigen und Nebenwirkungen**

Keine bekannt. Sollten Sie Nebenwirkungen bei Ihren Zierfischen feststellen, so informieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder Apotheker.

**Tierart, für die das Arzneimittel bestimmt ist**

Zierfische

**Dosierungsanleitung für jede Tierart, Art und Weise der Anwendung**

ARGUMOR vor Gebrauch gründlich schütteln. Je 100 l Aquarienwasser 100 Tropfen (5 ml) ARGUMOR gleichmäßig im Aquarium verteilen. Nach einer Woche 30 % des Aquarienwassers auswechseln. In der Regel genügt eine einmalige Behandlung.

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Aufbewahrung**

- ARGUMOR vor Licht schützen. In der Originalverpackung lagern.
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

**Besondere Warnhinweise**

- ARGUMOR ist unverträglich für Wirbellose. Schnecken, Muscheln, Garnelen, u. A. müssen von der Behandlung ausgeschlossen werden.
- Für Zierfische. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen.
- Nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr anwenden.

**Besondere Vorsichtsmaßnahmen für die Beseitigung von nicht verwendeten Arzneimitteln**

Nicht aufgebrauchte Arzneimittel bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben.

**Datum der letzten Überarbeitung der Packungsbeilage**

2021-05-10

**Instructions for use**

**en**

**Pharmaceutical company and manufacturer**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Germany

**Name of the pharmaceutical product**

ARGUMOR solution for ornamental fish, active agent: diflubenzuron

**Applications**

Medication for ornamental freshwater and seawater fish for the prevention of fish lice (*Argulus*) and anchor worms (*Lernaea*). Fish which are infested try to rid themselves of the parasites by rubbing and scratching. Fish lice and anchor worms are clearly visible on the skin.

**Contraindications and side effects**

No known contraindications or side effects. Should you notice side effects in your ornamental fish, please inform your vet or pharmacist.

**Species, for which the medication is intended**

Ornamental fish

**Dosage for each species, type and duration of application**

Shake ARGUMOR thoroughly before use. Add 100 drops (5 ml) of ARGUMOR to the aquarium for each 100 l of aquarium water and stir to distribute evenly. Change 30 % of the aquarium water after one week.

**Special precautions for storage**

- Protect ARGUMOR from light. Store in its original packaging.
- Keep out of reach of children.

**Special warnings**

- ARGUMOR is unsuitable for invertebrates. Snails, mussels, shrimps, etc. must be excluded from the treatment.
- For ornamental fish. Do not use on creatures which are used to obtain food.
- Do not use after the use-by date has expired.

**Special precautions for the disposal of unused pharmaceuticals**

Take unused medical products and unfinished containers of medical products to the designated collection points.

**Date of last revision of package insert**

2021-05-10

**Informations d’utilisation**

**fr**

**Entreprise pharmaceutique et fabricant**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Allemagne

**Désignation du médicament**

ARGUMOR solution pour les poissons d’ornement, principe actif : diflubenzuron

**Domaines d’application**

Médicament pour poissons d’aquarium d’eau douce et d’eau de mer contre les poux de la carpe (*argulus*) et les vers ancre (*lernaea*). Les poissons se frottent pour essayer de se libérer des parasites. Les pous de la carpe et les vers ancre sont facilement visibles sur la peau.

**Contre-indications et effets secondaires**

Aucun effet secondaire n’est connu. Au cas où vous constateriez des effets secondaires sur vos poissons d’aquarium, veuillez informer votre vétérinaire ou votre pharmacien.

**Espèce animale à laquelle le médicament est destiné**

Poissons d’aquarium

**Posologie pour chaque espèce, type et durée d’application**

Bien agiter ARGUMOR avant l’utilisation. Distribuer uniformément 100 gouttes (5 ml) d’ARGUMOR pour 100 litres d’eau dans l’aquarium. Au bout d’une semaine, changer 30% de l’eau de l’aquarium.

**Précautions particulières à prendre pour le stockage**

- Protéger ARGUMOR de l’effet de la lumière. Stocker dans l’emballage d’origine.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
- Conserver hors de portée des enfants.

**Consignes particulières**

- ARGUMOR ne convient pas pour les invertébrés. Les escargots, coquillages, crevettes, etc. doivent être exclus du traitement.
- Pour poissons d’aquarium. Ne pas utiliser pour des animaux destinés à l’alimentation.
- Ne pas dépasser la date limite d’utilisation.

**Précautions particulières à prendre pour l’élimination de médicaments non utilisés**

Remettre les médicaments non utilisés aux points de collecte prévus à cet effet.

**Date de la dernière révision de la notice**

2021-05-10

**Información de uso**

**es**

**Empresa farmacéutica y fabricante**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Alemania

**Denominación del medicamento**

ARGUMOR solución para peces ornamentales, sustancia activa: diflubenzurón

**Ámbitos de aplicación**

Medicamento para peces de acuario de agua dulce y salada contra garrapatas de carpas (*argulus*) y gusanos con ancla (*lernaea*). Los peces intentan librarse de éstos rozando sus cuerpos contra objetos. Las garrapatas de carpas y los gusanos de ancla son claramente visibles sobre la piel.

**Contraindicaciones y efectos secundarios**

No se tiene conocimiento. Si se presentan efectos secundarios en los peces de acuario, consulte a su veterinario o farmacéutico.

**Clase de animal a las que se destina el medicamento**

Peces de acuario

**Dosis para cada especie, tipo y duración de aplicación**

Agitar ARGUMOR bien antes de usar. Por cada 100 l de agua de acuario disolver 100 gotas (5 ml) de ARGUMOR homogéneamente en el acuario. Al cabo de una semana sustituir 30% del agua del acuario.

**Medidas de precaución extraordinarias para la conservación del producto**

- Proteger ARGUMOR de la luz. Guardar en el envoltorio original.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!

**Advertencia especiales**

- ARGUMOR no es apto para animales invertebrados. Excluir caracoles, almejas, camarones, entre otros, del tratamiento.
- Para peces de acuario. No utilizar en animales destinados al consumo humano.
- No utilizar una vez vencida la fecha de caducidad.

**Medidas de precaución especiales para la eliminación de medicamentos no utilizados**

Entregar los medicamentos no utilizados en el punto de recogida pertinente.

**Última revisión de la documentación adjunta**

2021-05-10

**Gebruiksinformatie**

**nl**

**Farmaceutische ondernemer en fabrikant**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Duitsland

**Benaming van het medicijn**

ARGUMOR oplossing voor siervissen, werkzame stof: diflubenzuron

**Toepassingsgebieden**

Medicijn voor siervissen in zoet- en zeewater tegen karperluizen (*argulus*) en ankerwormen (*lernaea*). De vissen proberen door schuren van de parasieten af te komen. Karperluizen en ankerluizen zijn duidelijk zichtbaar op huid.

**Contra-indicaties en bijwerkingen**

Geen bijwerkingen bekend. Indien u bijwerkingen bij uw siervissen constateert, wordt u verzocht, uw dierenarts of apotheker te informeren.

**Diersoort waarvoor het geneesmiddel is bedoeld**

Siervissen

**Dosering voor elke soort, type en duur van de toediening**

ARGUMOR goed schudden vóór gebruik. Per 100 l aquariumwater 100 druppels (5 ml) ARGUMOR gelijkmatig in het aquarium verdelen. Na een week 30 % van het aquariumwater vervangen.

**Bijzondere voorzorgsmaatregelen voor de opslag**

- ARGUMOR op een tegen licht beschermde plaats bewaren. In de originele verpakking bewaren.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.

**Bijzondere waarschuwing**

- ARGUMOR wordt niet verdragen door ongewervelde dieren. Slakken, mosselen, garnalen en anderen moeten van de behandeling worden uitgesloten.
- Bedoeld voor siervissen. Niet gebruiken voor dieren die bedoeld zijn voor de winning van levensmiddelen.
- Na afloop van de vervaldatum niet meer gebruiken.

**Bijzondere voorzorgsmaatregelen voor de afvoer van niet-verbruikte medicijnen**

Geef niet-verbruikte medicijnen af bij de dienovereenkomstige inzamelpunten.

**Datum van de laatste herziening van de bijsluiter**

2021-05-10

**Bruksinformation**

**sv**

**Läkemedelsfirma och tillverkare**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Tyskland

**Beteckning för läkemedlet**

ARGUMOR lösning för prydnadsfisk, verksamt ämne: diflubensuron

**Användningsområden**

Läkemedel för akvariefiskar i söt- och havsvatten mot karplus (*argulus*), ankarmask (*lernaea*). Karplus och ankarmask syns tydligt på huden.

**Kontraindikationer och biverkningar**

Inga kända. Skulle du fastställa biverkningar hos dina akvariefiskar, ska du informera din veterinär eller apotekare.

**Djurarter för vilka läkemedlet är avsett**

Akvariefiskar

**Doseringsanvisningar för varje art, sätt för applicering**

Skaka ARGUMOR ordentligt före användningen. Fördela 100 droppar (5 ml) ARGUMOR per 100 l akvarievatten likformigt i akvariet. Byt efter en vecka ut 30 % av akvarievattnet.

**Speciella försiktighetsåtgärder för förvaringen**

- Skydda ARGUMOR mot ljus. Förvara i originalförpackningen.
- Förvaras oåtkomligt för barn.

**Speciella varningar**

- Rygggradslösa tål inte ARGUMOR. Snäckor, musslor , räkor och andra måste uteslutas från behandlingen.
- För akvariefiskar. Får inte användas för djur, som tjänar till framställande av livsmedel.
- Skall inte användas sedan förfallodatum gått ut.

**Speciella försiktighetsåtgärder för undanröjandet av ej använda läkemedel**

Lämna läkemedel som ej förbrukats på för detta avsedda uppsamlingsställen.

**Datum för sista omarbetningen av bipacksedeln**

2021-05-10

**Brugsinformation**

**da**

**Farmaceutisk virksomhed og producent**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Tyskland

**Medikamentets betegnelse**

ARGUMOR løsnng til prydfisk, virkestof : diflubenzuron

**Anvendelsesområder**

Medikament til prydfisk i fersk- og havvand mod karpelus (*argulus*), ankerorm (*lernaea*). Karpelus og ankerorm kan tydeligt ses på huden.

**Modindikationer og bivirkninger**

Ingen kendt. Hvis du fastslår bivirkninger hos dine prydfisk, bedes du meddele det til din dyrlæge eller apoteker.

**Dyreart for vilka läkemedlet är avsett**

Prydfisk

**Doseringsinstruktioner for hver art, anvendelsesmåde**

Ryst ARGUMOR grundigt inden brug. Pr. 100 l akvarievand fordeles 100 dråber (5 ml) ARGUMOR i akvariet. Efter en uge skal 30 % af akvarievandet udskiftes.

**Særlige forsigtighedsforholdsregler for opbevaringen**

- ARGUMOR skal beskyttes mod lys. Skal opbevares i den originale emballage.
- Skal opbevares utilgængeligt for børn.

**Særlige advarselshenvisninger**

- ARGUMOR tåles ikke af hvirvelløse dyr. Snegle, muslinger, rejer m.m. skal udelukkes inden behandlingen.
- Til prydfisk. Må ikke anvendes til dyr, som tjener til produktion af levnedsmidler.
- Må ikke anvendes efter forfaldsdatoens udløb.

**Særlige forsigtighedsforholdsregler for bortskaffelsen af ikke benyttede medikamenter**

Medikamenter, som ikke er opbrugt, skal afleveres på de tilsvarende indsamlingssteder.

**Dato for sidste revision af vedlægsedlen**

2021-05-10

**Käyttötiedote**

**fi**

**Lääkeyritys ja valmistaja**

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH
Galgheide 8
D-48291 Telgte
Germany

**Lääkeaineen nimi**

ARGUMOR ratkaisu koristekaloille, vaikuttava aine: diflubentsuron

**Käyttötarkoitus**

Lääkeaine koristekaloille suolattomassa ja suolaisessa vedessä kalatäitä (*Argulus*), ankkurimatoja (*Lernaea*). Kalatäit ja ankkurimadot ovat selvästi havaittavissa iholla.

**Vasta-aiheet ja sivuvaikutukset**

Ei tunnettuja sivuvaikutuksia. Mikäli havaitset koristekaloissasi sivuvaikutuksia, ilmoita niistä eläinlääkärillesi tai apteekkiin.

**Eläinlajit, joille lääke on tarkoitettu**

Koristekalat

**Annostusohjeet kullekin lajille, käyttötapa**

Ravista ARGUMOR perusteellisesti ennen käyttöä. Levitä akvaarioon tasaisesti 100 tippaa (5 ml) ARGUMORIA 100 l:aan akvaariovettä. Vaihda 30 % akvaarion vedestä yhden viikon kuluttua.

**Erityiset varotoimenpiteet säilytystä varten**

- ARGUMOR on suojattava valolta. Säilytettävä alkuperäispakkauksessa.
- Säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.

**Erityisiä varoituksia**

- Selkärangattomat eivät siedä ARGUMORIA. Etanat, simpukat, katkaravut ym. on jätettävä hoitokäsittelyn ulkopuolelle.
- Tarkoitettu koristekaloille. Ei saa käyttää eläimille, joita käytetään elintarvikkeiden tuotantoon.
- Älä käytä lääkettä enää pakkaukseen merkityn viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen.

**Erityiset varotoimenpiteet käyttämättömien lääkkeiden poistamiseksi**

Lääkkeet, joita ei ole käytetty loppuun, on vietävä vastaaviin keräilypisteisiin.

**Päivämäärä, jolloin tätä pakkausselostetta on viimeksi muutettu**

2021-05-10

**Istruzioni per l'uso**

**it**

**Titolare e produttore** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Germania

**Denominazione del prodotto** ARGUMOR soluzione per pesci ornamentali, principio attivo: diflubenzuron

**Indicazioni**

Prodotto medicinale per pesci ornamentali d'acqua marina e d'acqua dolce contro i parassiti *argulus* e *lernaea*. In caso di affezione i pesci tentano di sbarazzarsi dei parassiti strofinandosi sugli oggetti. I parassiti del tipo argulus e lernea sono facilmente visibili sulla pelle.

**Controindicazioni ed effetti collaterali** Non sono note controindicazioni né effetti collaterali. Se notate degli effetti collaterali sui vostri pesci ornamentali, vi preghiamo di informare il vostro veterinario o farmacista.

**Specie animale per le quali è destinato il medicinale** Pesci ornamentali

**Istruzioni di dosaggio per ogni specie, modalità di applicazione** Agitare bene ARGUMOR prima dell'uso. Diluire in modo uniforme nell'acquario 100 gocce (5 ml) di ARGUMOR per ogni 100 litri d'acqua. Dopo una settimana, sostituire il 30 % dell'acqua contenuta nell'acquario.

**Particolari precauzioni per la conservazione** - Conservare ARGUMOR al riparo dalla luce. Conservare nella confezione originale. - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

**Avvertenze speciali** - ARGUMOR non è tollerato dagli invertebrati. Lumache, molluschi, gamberi ed altri invertebrati devono pertanto essere esclusi dal trattamento. - Per pesci ornamentali. Non utilizzare su animali destinati all'uso alimentare. - Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza.

**Particolari precauzioni per lo smaltimento del prodotto non utilizzato** Consegnare i prodotti medicinali non utilizzati presso i punti di raccolta preposti.

**Data ultima revisione del foglietto illustrativo** 2021-05-10

**Folheto informativo**

**pt**

**Empresa e fabricante farmacêutico** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Alemanha

**Denominação do medicamento** ARGUMOR solução para peixes ornamentais, substância activa: diflubenzuron

**Indicações terapêuticas**

Medicamento para peixes ornamentais de água doce e salgada contra piolhos (*Argulus*) e vermes âncora (*Lernaea*). Os peixes tentam livrar-se dos parasitas esfregando-se. Os piolhos e os vermes âncora são claramente visíveis na pele.

**Contra-indicações e efeitos secundários** Nenhum conhecido. Se identificar efeitos secundários nos seus peixes ornamentais, informe o seu veterinário ou farmacêutico.

**Espécie para as pais o medicamento se destina** Peixes ornamentais

**Instruções de dosagem para cada espécie, forma de aplicação** Agitar bem a ARGUMOR antes de utilizar. Aplicar 100 gotas (5 ml) de ARGUMOR por cada 100 l de água de aquário e distribuir uniformemente no aquário. Após uma semana, trocar 30% da água de aquário.

**Precauções especiais de conservação** - Proteger o ARGUMOR da luz. Conservar na embalagem original. - Manter o medicamento fora do alcance de crianças.

**Indicações de aviso especiais** - O ARGUMOR não é tolerado por invertebrados. Caracóis, bivalves, camarões, entre outros, têm de ser excluídos do tratamento. - Para peixes ornamentais. Não administrar a animais que se destinam ao consumo alimentar. - Não utilizar após o final do prazo de validade.

**Precauções especiais para a eliminação de medicamentos não utilizados** Entregar medicamentos não utilizados nos pontos de recolha adequados.

**Data da última revisão da bula** 2021-05-10

**Uputa za korisnike**

**hr**

**Farmaceutska kompanija i proizvođač** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Njemačka

**Naziv lijeka** ARGUMOR rješenje za ukrasne ribe, djelatna tvar: Diflubenzuron

**Područja primjene** Lijek za slatkovodne i morske ukrasne ribice protiv ribljih uši (*Argulus*), sidrenih crva (*Lernaea*). Riblje uši i sidreni crvi mogu se jasno vidjeti na koži.

**Kontraindikacije i nuspojave** Nisu poznate. Primijetite li kod ribica neželjene pojave, obratite se za savjet veterinaru ili farmaceutu.

**Životinjske vrste za koje je lijek namijenjen** Ukrasne ribice

**Upute za doziranje za svaku vrstu, način primjene** ARGUMOR prijе upotrebe dobro protresti. Na 100 l akvarijske vode dodati 100 kapi (5 ml) preparata ARGUMOR i ravnomjerno raspodijeliti po akvariju. Nakon jednog tjedna zamijeniti 30 % akvarijske vode.

**Posebne mjere opreza pri čuvanju i skladištenju** - Preparat ARGUMOR treba držati na tamnom mjestu. Čuvati u izvornoj ambalaži. - Čuvati izvan domašaja djece.

**Posebna upozorenja** - Beskralježnjaci ne podnose sredstvo ARGUMOR. Puževe, školjke, kozice i dr. potrebno je isključiti iz terapije. - Za ukrasne ribice. Ne primjenjivati kod životinja koje služe za prehranu. - Ne primjenjivati nakon isteka roka trajanja.

**Posebne mjere opreza za odlaganje neiskorištenih lijekova u otpad** Nepotrošene medicinske proizvode treba predati odgovarajućem sabirnom centru ili odlagalištu otpada.

**Datum posljednje revizije uputa o lijeku** 2021-05-10

**Informacije o uporabi**

**sl**

**Farmaceutsko podjetje in proizvajalec** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Nemčija

**Naziv zdravila** ARGUMOR rešitev za okrasne ribe, učinkovina: diflubenzuron

**Področja uporabe** Zdravilo za okrasne ribe v sladki in slani vodi proti krapjim ušem (*argulus*), sidrimim sesačem (*lernaea*). Krapje uši in sidrinni sesači so na koži dobro vidni.

**Kontraindikacije in stranski učinki** Niso znani. Če pri svojih okrasnih ribah ugotovite, da je prišlo do stranskih učinkov, prosimo informirajte svojega veterinarja ali lekarnarja.

**Živalske vrste, za katere je zdravilo namenjeno** Okrasne ribe

**Navodila za odmerjanje za vsako vrsto, način uporabe** ARGUMOR morate pred uporabo temeljito pretresti. Na 100 l akvarijske vode enakomerno porazdelite 100 kapljic (5 ml) ARGUMORJA. Po enem tednu zamenjajte 30 % akvarijske vode.

**Posebni previdnostni ukrepi za shranjevanje** - Zaščitite ARGUMOR pred svetlobo. Sredstvo hranite v originalni embalaži. - Hranite nedostopno otrokom.

**Posebna opozorila** - ARGUMORJA nevretenčarji ne prenašajo. Polže, školjke, rakce in druge morate izključiti iz zdravljenja. - Za okrasne ribe. Ne uporabljajte pri živalih, ki služijo za pridobivanje živil. - Sredstva po preteku datuma zapadlosti ne uporabljajte več.

**Posebni previdnostni ukrepi za odstranjevanje neuporabljenih zdravil** Neuporabljena zdravila oddajte na ustreznih zbiralnih mestih.

**Datum zadnje predelave vložnega listka** 2021-05-10

**Πληροφορίες χρήσης**

**el**

**Φαρμακευτική εταιρία και παρασκευαστής** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Germany

**Ονομασία του φαρμακευτικού προϊόντος** ARGUMOR λύση για διακοσμητικά ψάρια, δραστική ουσία: ντιφλουμπενζουρόν

**Ενδείξεις**

Φαρμακευτικό προϊόν για διακοσμητικά ψάρια του γλυκού και θαλασσινού νερού κατά των ψειρών (*Argulus*), των σκουληκιών των βραγχίων (*Lernaea*). Οι ψείρες και τα σκουλήκια των βραγχίων είναι εμφανή επάνω στο δέρμα.

**Αντενδείξεις και ανεπιθύμητες ενέργειες** *Δεν έχουν αναφερθεί. Εάν διαπιστωθούν ανεπιθύμητες ενέργειες στα διακοσμητικά ψάρια σας, απευθυνθείτε στο γιατρό ή το φαρμακοποίο σας.* **Ζωικά είδη για τα οποία προορίζεται το φάρμακο** Διακοσμητικά ψάρια

**Οδηγίες δοσολογίας για κάθε είδος, τρόπο εφαρμογής** Πριν τη χρήση, ανακινήστε καλά το ελαιώρημα ARGUMOR. Ανακατέψτε ομοιόμορφα για κάθε 100 λίτρα νερού ενυδρείου 100 σταγόνες (5 ml) ARGUMOR μέσα στο ενυδρείο. Μετά από μία εβδομάδα, αλλάξτε το 30% του νερού του ενυδρείου.

**Ειδικές οδηγίες προφύλαξης για τη φύλαξη** - Προφυλάσσετε το ARGUMOR από την έκθεση στο φως. Αποθηκεύετε το στην αυθεντική συσκευασία του. - Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

**Ειδικές προειδοποιητικές υποδείξεις** - Το ARGUMOR δε γίνεται ανεκτό από ασπόνδυλα. Ως εκ τούτου σαλιγκάρια, οστρακοειδή, γαρίδες, κλπ., αποκλείονται από τη θεραπευτική αγωγή. - Για διακοσμητικά ψάρια. Μην το χρησιμοποιείτε σε ζώα, που χρησιμεύουν ως τροφή. - Το φαρμακευτικό προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μετά την πάροδο της ημερομηνίας λήξης.

**Ειδικές οδηγίες προφύλαξης για την απόρριψη φαρμακευτικών προϊόντων που δε χρησιμοποιήθηκαν** Τα φαρμακευτικά προϊόντα που δε χρησιμοποιήθηκαν πρέπει να απορρίπτονται σε ειδικά σημεία συλλογής.

**Ημερομηνία τελευταίας αναθεώρησης των εσώκλειστων οδηγιών** 2021-05-10

**Информация за употреба**

**bg**

**Фармацевтично предприятие и производител** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Germany

**Обозначение на лекарстения продукт** ARGUMOR решение за декоративни риби, активно вещество: дифлубен-зурон

**Сфери на приложение** Лекарствен препарат за декоративни рибки в сладка и солена вода против шаранови въшки (*Argulus*), паратизиращи червеи (*Lernaea*). Шарановите въшки и паразитиращите червеи могат да се видят ясно на кожата.

**Странични действия и противопоказания** Не са известни такива. Ако установите някакви странични действия при Вашите декоративни рибки, информирайте Вашия ветеринарен лекар или аптекаря.

**Животински видове, за които е предназначен лекарственият продукт** Декоративни риби

**Инструкции за дозиране за всеки вид, начин на приложение** ARGUMOR се разклаща силно преди употреба. На 100 l вода в аквариума се прибавят равномерно 100 капки (5 ml) ARGUMOR. След една седмица се сменят 30% от водата в аквариума.

**Специални предпазни мерки за съхранение** - ARGUMOR трябва да се предпазва от светлина. Да се съхранява в оригиналната опаковка. - Да се съхранява на недостъпно за деца място.

**Специални предупредителни указания** - ARGUMOR не се понася от безгръбначни животни. Не използвайте продукта за третиране на оклюви, миди, скариди и др. - За декоративни рибки. Не използвайте при животни, от които се произвеждат хранителни продукти. - Не използвайте след изтичане на срока на годност.

**Специални предпазни мерки за отстраняване на неизползвани лекарствени продукти** Изхвърляйте неизползваните лекарствени продукти на съответните места.

**Дата на последно актуализиране на листовката** 2021-05-10

**Инструкция по применению**

**ru**

**Фармацевтический поставщик и производитель** Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH Galgheide 8 D-48291 Telgte Германия

**Наименование препарата** ARGUMOR решение для декоративных рыбок, активное вещество: дифлубензурон

**Области применения** Препарат для лечения морских и пресноводных декоративных рыб от карпоедов (*Argulus*), якорных червей (*Lernaea*). Карпоеды и якорные верви хорошо заметны на кожном покрове.

**Противопоказания и побочные действия** Неизвестны. Если вы обнаружите побочные действия у своих рыб, просим сообщить об этом ветеринару или в ветеринарную аптеку.

**Виды животных, для которых предназначен лекарственный препарат** Декоративные рыбы

**Дозировка инструкции для каждого вида, способ применения** Перед применением тщательно взболтать суспензию ARGUMOR. Равномерно распределить ARGUMOR в аквариуме из расчёта 100 капель (5 мл) на каждые 100 л воды. Через неделю подменить 30 % аквариумной воды.

**Особые меры предосторожности при хранении** - Оберегать ARGUMOR от воздействия света. Хранить в оригинальной упаковке. - Хранить в недоступном для детей месте.

**Особые предостережения** - ARGUMOR непереносим для беспозвоночных. Улитки, мидии, креветки и т.п. должны быть исключены из лечения. - Для декоративных рыб. Не применять на животных, предназначенных для употребления в пищу. - Не применять после истечения срока годности.

**Особые меры предосторожности при утилизации неиспользованных препаратов** Неиспользованные препараты сдавать в соответствующие приёмные пункты.

**Дата последней редакции вкладыша-инструкции** 2021-05-10